

Níže podepsaná firma TECO Srl

PROHLAŠUJE

na svou vlastní odpovědnost, že výrobek „**VENTIL série K1-K2**“ je vyroben odborným způsobem, v souladu a ve shodě s následujícími referenčními nařízeními.

1. REFERENČNÍ NORMY

EN 331 *Ručně ovládané kulové kohouty a kuželové kohouty s uzavřeným dnem pro plynové instalace budov*

Certifikáty **DVGW č. NG-4312CN0399**

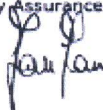
2. TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

Podmínky	Technické charakteristiky
Rozsah použití:	Všechny druhy plynu v souladu s normou EN 437 a DVGW G260/1
Provozní tlak:	MOP 5 (5 bar)
Provozní teplota:	-20 °C až +60 °C
Odolnost vysoké teplotě:	až do +650 °C při tlaku 100 mbar (GT0.1)
Připojení:	vnitřní závitová připojení Rp dle EN 10226-1 vnější závitová připojení G dle ISO228

3. KONTROLY A TESTY PROVEDENÉ NA TOMTO VÝROBKU

Typ zkoušky	Frekvence
Zkouška těsnosti	100 %
Rozměrová kontrola a kontrola závitových připojení a spojek	Odběr zkušebních vzorků
Funkční test (ovladatelnost)	100 %
Vizuální kontrola	100 %

Podpis:

IVAN FRAU
Quality Assurance Manager

Datum:

22/01/2016



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
DECLARATION OF CONFORMITY
(in accordo con / in accordance with EN ISO/IEC 17050-1)

Via Santa Caterina, 8 -
25040 Camignone di
Passirano (BS)
tel. 0039 030 6850510
fax. 0039 030 6840555
www.tecosrl.it
mail: info@tecosrl.it

La sottoscritta TECO Srl

DICHIARA

sotto la propria responsabilità che il prodotto "VALVOLA SERIE K1-K2" è fabbricato a regola d'arte, conforme ed omologato secondo le normative vigenti di riferimento.

The undersigned TECO Srl

DECLARES

under its own responsibility that the product "K1-K2 SERIES VALVE" is manufactured in a workmanlike manner, in compliance and approved according to the reference regulations.

NORME DI RIFERIMENTO / STANDARDS

EN 331 valvole a sfera per gas – Ball valves for Gas applications

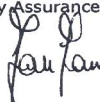
Certificate DVGW n° NG-4312CN0399

PRESTAZIONI / PERFORMANCE

Condizioni / Conditions	Prestazione / Performance
Campo di applicazione: Field of application:	Tutti i tipi di gas secondo norme EN437 e DVGW G260/1 All types of gas in accordance with EN437 e DVGW G260/1
pressione massima di esercizio / Maximum Operating Pressure :	MOP5 (5 bar)
temperatura di esercizio/ Operating Temperature :	-20 °C + 60 °C (degrees Celsius)
Resistenza alla alta temperatura/ Resistance to high Temperature:	Fino a 650 °C - pressione 100 mbar (GT0.1) Up to 650 °C – pressure 100 mbar GT0.1
Attacchi / Connections :	connessioni filetto femmina Rp EN 10226-1 - female threaded connections Rp EN 10226-1 connessioni filetto maschio G ISO228 - male threaded connections G ISO228

COLLAUDI ESEGUITI SUL PRODOTTO / CHECKS AND TESTS DONE ON THE PRODUCT

Tipo di prova / Type of Test	Frequenza / Frequency
Prova di tenuta / Tightness test	100%
Verifiche dimensionali, controllo delle connessioni filettate o di collegamento Dimensional check and control of the threaded connections and junctions	sampling in production
Verifica di funzionalità (manovrabilità) / Functionality testing (manoeuvrability)	100%
Controllo aspetto visivo / Visual Inspection	100%

Firma: Signature:	IVAN FRAU Quality Assurance Manager 	Data: Date:	22/01/2016
------------------------------------	--	------------------------------	------------